

Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2004
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.siemens-mobile.com



A57

Veiligheidsvoorschriften	2	Profielen	21
Overzicht van de telefoon	3	Instellingen	21
Display-symbolen (selectie)	5	Weergave	21
Toestel in gebruik nemen	6	Taal	22
SIM-kaart/batterij plaatsen	7	Screensaver	22
Batterij laden	7	Oproepinstell.	22
PIN in-/uitschakelen	8	Omleidingen	22
Algemeen	8	Klok	23
Gebruiksaanwijzing	8	Beveiliging	23
Menubesturing	8	Netwerk	24
Beveiliging	9	Standaardinstellingen	24
Telefoneren	9	Beltonen	24
Telefoonboek	11	Wekker	25
<Nieuw item>	12	SIM-diensten (opt.)	25
Tekst invoeren	12	Verkort kiezen	25
Een item opvragen/zoeken	12	Toetsblokkering	26
Bellen via volgnummer	12	Stuurcodes (DTMF)	26
Item wijzigen	12	Alarmnummer (SOS)	26
Animatie toewijzen	13	Vragen & antwoorden	27
Groepen	13	Klantenservice	30
Gesprekslijst/Tijd Kosten	14	Toestelgegevens/onderhoud	31
Voicemail/Cell Broadcast	15	Conformiteitsverklaring	31
Gespr. bericht/Mailbox	15	Telefoongegevens	31
Berichten (SMS)	16	Batterij-kwaliteitsverklaring	31
Berichten lezen	16	Garantiecertificaat	32
Inbox/Outbox	16	Accessoires	33
Bericht schrijven	16	Energy	33
Tekstinvoer met T9	17	Headset Basic	33
SMS aan groep	18	Fashion & Carry	33
Beeld & Geluid	18	Carkits	33
SMS-profielen	18	SAR	34
Surf & fun	19	Index	35
Internet (WAP)	19		
Games	19		
Eigen afbeelding./			
Eigen animaties	20		
Eigen geluid	20		
Rekenmachine	20		
Valutacalculator	21		

Veiligheidsvoorschriften

Instructies voor de ouders

Lees voor gebruik eerst de gebruikshandleiding en veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door. Vertel uw kinderen over de inhoud ervan en de gevaren die het gebruik van de telefoon met zich meebrengt.



Let bij het gebruik van de telefoon op de wettelijke voorschriften en lokale beperkingen. Die kunnen bijv. van toepassing zijn in vliegtuigen, bij benzinstations, in ziekenhuizen of tijdens het autorijden.



De werking van medische apparatuur zoals hoortoestellen of pacemakers kan worden gestoord. Houd ten minste een afstand van twintig centimeter tussen de telefoon en pacemaker aan. Houd het toestel tijdens een gesprek aan het oor dat het verst van de pacemaker is verwijderd. Neem voor meer informatie contact op met uw arts.



Kleine delen, zoals SIM-kaart, sluitingen, objectiefring en objectiefdeksel kunnen door kleine kinderen worden verwijderd en ingeslikt. Daarom moet de telefoon buiten bereik van kleine kinderen worden bewaard.



De op de netadapter aangegeven voedingsspanning (V) mag niet worden overschreden. Indien hiermee geen rekening wordt gehouden, kan de oplader worden beschadigd.



De beltoon (p. 24), de attentietonen (p. 25) en bij handsfree bellen wordt het geluid via de luidspreker weergegeven. Houd de telefoon niet tegen het oor wanneer hij overgaat of wanneer u de handsfree functie heeft ingeschakeld (p. 10). Hierdoor kan ernstige en blijvende gehoorbeschadiging ontstaan.



Gebruik uitsluitend originele Siemens-batterijen (100% kwikvrij) en Siemens-opladers. Anders kan aanzienlijke materiële schade of gevaar voor de gezondheid niet worden uitgesloten. Er kan bijv. een batterij exploderen.



De telefoon mag niet worden geopend. Alleen voor het vervangen van de batterij (100% kwikzilvervrij) of de SIM-kaart is dat toegestaan. Iedere andere wijziging aan het toestel is niet toegestaan en leidt tot het verlies van de garantie.

Opletten a.u.b.:



Batterij niet weggoien, maar inleveren als KCA.

Legge batterijen en afgedankte telefoons overeenkomstig de wettelijke bepalingen voor de afvalverwerking behandelen.



In de nabijheid van televisietoestellen, radio's, pc's enz. kan de telefoon storingen veroorzaken.



Gebruik uitsluitend originele Siemens-accessoires. Zo voorkomt u mogelijke materiële schade of schade aan de gezondheid en kunt u er zeker van zijn dat alle relevante bepalingen worden aangehouden.

De garantiebepalingen vervallen bij elke vorm van ondeskundig gebruik!

Overzicht van de telefoon

① Geïntegreerde antenne

Open het klepje van het batterijvak niet onnodig. Dit zorgt voor een zwakker signaal.

② Luidspreker

③ Display indicaties

Ontvangtsignaalsterkte/batterij-indicatie.

④ Navigatietoetsen

Met de navigatietoets roept u de functie op die in de grijze velden van het display als **Tekst** of als pictogram boven de toets wordt weergegeven (zie ook p. 25). In de standby-stand zijn dat (standaard):

Nwe SMS of bijv.

SIM-services en

Menu (hoofdmenu).

⑤ Verbindingstoets

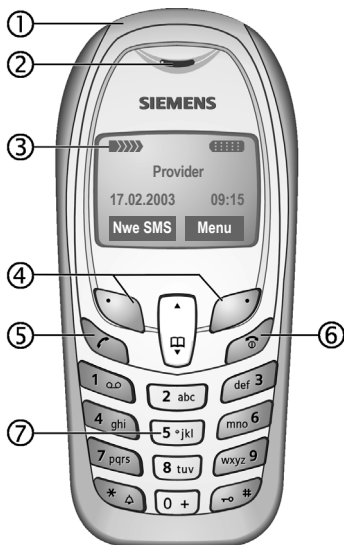
Weergegeven telefoonnummer of naam bellen, oproepen aannemen. Vanuit de standby-stand: geeft de laatste oproepen weer.

⑥ Aan-/uit-/verbreektoets

- Uitgeschakeld: Lang **ingedrukt** houden om in te schakelen.
- Tijdens een gesprek of in een toepassing: druk **kort in** om te beëindigen.
- In menu's: druk **kort in** om een niveau terug te gaan.
Houd ingedrukt, ga terug in standby-stand.
- Vanuit de standby-stand: **lang ingedrukt** houden om de telefoon uit te schakelen.

⑦ Invoertoetsen

Cijfers, letters.



① Bladertoetsen

In lijsten en menu's:

- ▲ ▼ Blader omhoog en omlaag.

Tijdens een gesprek:

- ▲ ▼ Volume bijstellen.

Vanuit de standby-stand:

- ▲ Druk op de bovenkant: lees nieuw bericht.
- ▼ Druk op de onderkant: open het telefoonboek.

Tekst bewerken:

- ▲ ▼ Kort drukken op boven- of onderkant: Beweeg de cursor per teken.
- ▲ ▼ Lang drukken op boven- of onderkant: Beweeg de cursor per woord.

Lees tekst (bijv. SMS):

- ▲ ▼ Blader per regel.

② * Lang indrukken

- Vanuit de standby-stand: Alle signaaltönen uitschakelen (behalve het alarm).
- Bij inkomende oproepen: schakel de beltoon uit

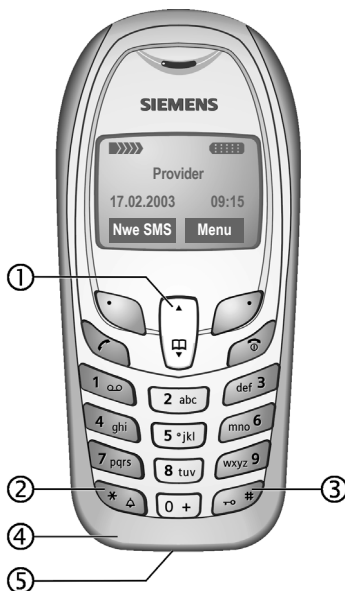
③ # Lang indrukken

Vanuit de standby-stand: Toetsblokkering in-/uitschakelen

④ Microfoon

⑤ Apparaataansluiting

Aansluiting voor adapter, headset etc.



Display-symbolen (selectie)

Indicaties op het display

	Sterkte ontvangen signaal.
	Opladen batterij.
	Laadtoestand van batterij.
	Alle oproepen worden omgeleid.
	Belsignaal uit.
	Alleen kort belsignaal (pieptoon).
	Alleen belsignaal als de opbeller opgeslagen is in het telefoonboek.
	Wekker ingeschakeld.
	Toetsblokkering ingeschakeld.
	Telefoonnummers/namen:
	Op SIM-kaart.
	Op SIM-kaart (met PIN 2-code).
	In toestelgeheugen.
	Geen netwerktoegang mogelijk.
	Functie ingeschakeld, uitgeschakeld.
	Telefoonboek.
ABC/Abc/ abc	Hoofdletters of kleine letters ingeschakeld.
	Tekstinvoer met T9.
	WAP online.
	WAP geen netwerk.
	Luidspreker Car Kit.
	Car Kit actief.
	Headset ingeschakeld.
	Automatisch beantwoorden.

Linker en rechter navigatietoets

	Tekstbericht ontvangen.
	Voicemail ontvangen.
	Onbeantwoorde oproep.
	SIM-geheugen vol.
	SIM-services.
	Kopiëren naar telefoonboek.
	Ophalen uit telefoonboek.
	T9-woordsuggestie.

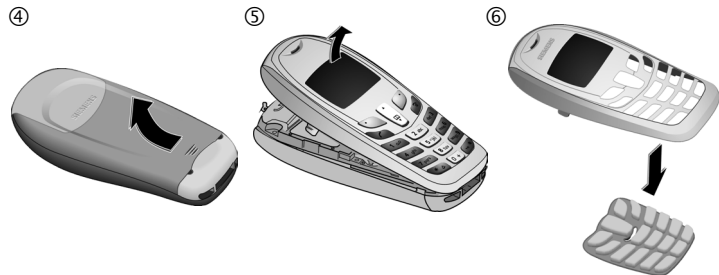
Toestel in gebruik nemen

De covers (voor en achter) van de behuizing (CLIPit™ Covers, my-CLIPit™: p. 33) en ook het toetsenbord kunnen in een paar seconden worden vervangen – zonder gereedschap. Schakel eerst de telefoon uit.

In elkaar zetten



Uit elkaar halen



Let op

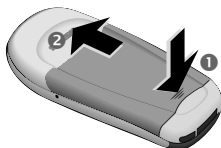
Het display van uw telefoon en het display op de bovenschaal hebben bij levering een beschermende folie. **Verwijder deze voordat u de telefoon in elkaar zet.**

Om beschadiging van het display te voorkomen, mag de telefoon niet zonder bovenschaal gebruikt worden.

SIM-kaart/batterij plaatsen

U krijgt van uw provider een SIM-kaart die alle belangrijke gegevens over uw abonnement bevat. Als u een grote SIM-kaart op creditcardformaat hebt gekregen, moet u het kleinere gedeelte hiervan uittomen en eventuele plasticresten voorzichtig verwijderen.

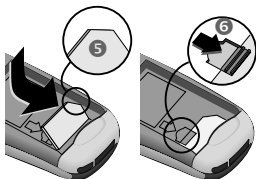
Het geribbelde deel indrukken zoals in ① en schuiven in de richting van ②, vervolgens klepje verwijderen.



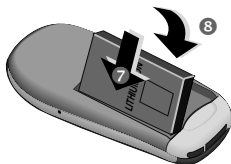
Vergrendeling in de richting van de pijl ③ drukken, batterij aan de uitsparing aan de zijkant optillen, vervolgens naar boven kantelen en uittomen ④.



Plaats de SIM-kaart met de contactzijde naar onderen plat in de daarvoor bedoelde uitsparing (let op de juiste positie van de afgeschuinde hoek ⑤). Naar beneden schuiven totdat deze vastklikt ⑥.



Batterij schuin van bovenaf in het toestel plaatsen ⑦ en vervolgens naar beneden drukken ⑧, totdat deze vastklikt.



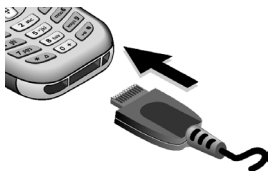
De batterijdeksel plaatsen en omlaag drukken tot het vastklikt.

Telefoon uitschakelen voordat u de batterij verwijdert!

Alleen 3 V-SIM-kaarten worden ondersteund. Raadpleeg bij oudere kaarten uw provider.

Batterij laden

De batterij is bij levering niet volledig geladen en moet eerst worden opgeladen. Sluit daarom het oplaadsnoer aan (stekker in de onderkant van de telefoon plaatsen), steek de voedingsadapter in het stopcontact en laad het toestel vervolgens minstens **twee uur** op.



Displayindicatie tijdens het opladen.



Oplaadtijd

Een lege batterij is na ongeveer 2 uur volledig opgeladen. Er mag alleen binnen een temperatuurbereik van 5 °C tot 40 °C worden geladen (5 °C hierboven/hieron-

der knippert het oplaadsymbool als waarschuwingindicatie). De op de voedingsadapter aangegeven netspanning mag niet worden overschreden.

Om het vermogen van de batterij volledig te kunnen benutten, moet ze ten minste vijfmaal volledig worden opgeladen en weer ontladen.

Oplaadsymbool niet zichtbaar

Als de batterij volledig leeg is, verschijnt aan het begin van het oplaadproces geen laadsymbool op het display. Verwijder de oplaadkabel in dit geval niet; het laadsymbool verschijnt na maximaal 2 uur. De batterij is in dit geval na ca. 3–4 uur helemaal opgeladen.

Alleen de meegeleverde adapter gebruiken!

Indicatie tijdens bedrijf


Indicatie van de laadtoestand tijdens bedrijf (vol/leeg):



Als de batterij bijna leeg is, wordt er een geluidssignaal afgegeven. De laadtoestand van de batterij wordt alleen na een ononderbroken oplaad/ontlaadproces correct weergegeven. **Verwijder daarom de batterij niet onnodig en beëindig het oplaadproces niet voortijdig.**

PIN in-/uitschakelen

In-/uitschakelen

Houd de Aan/uit-/verbreektoets  lang ingedrukt om in of uit te schakelen.

Pincode invoeren


De SIM-kaart kan met een 4- tot 8-cijferige Pincode beveiligd zijn.

Voer de Pincode in met de cijfertoetsen (code wordt niet herkenbaar weergegeven, fouten kunnen worden gecorrigeerd met **Wissen**). Druk op **OK** om de invoer te bevestigen. De aanmelding bij het netwerk duurt enkele seconden.

Wanneer u de telefoon voor de eerste keer inschakelt, dient u de tijd en datum in te stellen (p. 23).

Standby-stand

Als de naam van de provider in het display verschijnt, is de telefoon **standby** en **klaar voor gebruik**.

Druk lang op de Aan/uit/einde-toets  om vanuit het menu terug te keren in de standby-stand.

Algemeen

Gebruiksaanwijzing

De bediening wordt verduidelijkt met de volgende symbolen:



Invoer van cijfers of letters



Aan-, uit-, verbreektoets



Verbindingstoets



Druk op de bladertoets **onder/boven** om te bladeren.



Druk op de **linker** navigatietoets



Druk op de **rechter** navigatietoets



Functie weergeven



Functie afhankelijk van provider, waarvoor mogelijk afzonderlijke registratie nodig is.

Menubesturing

In deze gebruiksaanwijzing worden de stappen die nodig zijn om een functie te kunnen uitvoeren **verkort weergegeven**,

bijvoorbeeld: bij de lijst met gemiste oproepen:

Menu → **Gesprekslijst** → **Gemiste oproep**.

En zo gaat u bij uw telefoon te werk: Open het menu, selecteer het menu **Gesprekslijst** en vervolgens de optie **Gemiste oproep**. Bevestig uw keuze met **Kies**.

Beveiliging

Telefoon en SIM-kaart zijn met verschillende codes tegen misbruik beveiligd.

Bewaar deze codes op een veilige plaats, maar wel zo dat u ze terug kunt vinden als u ze zelf later nog nodig hebt!

Menu → **Instellingen** → **Beveiliging**
→ selecteer vervolgens de functie

PIN-gebruik

Gewoonlijk wordt u na het inschakelen van het toestel gevraagd om een Pincode. U kunt deze controle uitschakelen, maar u riskeert daarmee wel dat het toestel onbevoegd wordt gebruikt. Sommige providers bieden deze uitschakeloctie overigens niet aan.

PIN wijzigen

U kunt de Pincode veranderen in een ander nummer (4 tot 8 cijfers) dat u beter kunt onthouden.

PIN2 wijzigen

(Alleen als PIN 2 beschikbaar is). Procedure zoals bij PIN wijzigen.

Toestelcode wijzigen

De eerste keer dat u een beveiligde functie (bijv. **Direct kiezen**, p. 11) oproept, legt u deze code zelf vast (4 tot 8 cijfers). De code geldt vervolgens voor alle beveiligde functies.

Als u driemaal een onjuiste code heeft ingevoerd, wordt de telefoon geblokkeerd. Neem dan contact op met de Klantenservice van Siemens (p. 30). Aan het deblokkeren van de toestelcode zijn kosten verbonden.


Blokking SIM-kaart opheffen

Als driemaal een onjuiste Pincode is ingevoerd, wordt de SIM-kaart geblokkeerd. Voer de door uw netwerk aanbieder verstrekte PUK-code (MASTER PIN) in volgens de daarvoor geldende instructies. Als de MASTER PIN of PIN verloren is gegaan, kunt u contact opnemen met de netwerkaanbieder.

Inschakelbeveiliging


Ook als de PIN-beveiliging is uitgeschakeld (p. 9), moet inschakeling van het toestel bevestigd worden.

Dit voorkomt dat de telefoon per ongeluk wordt ingeschakeld, bijv. wanneer u de telefoon in uw zak draagt of als u zich in een vliegtuig bevindt.


 lang **ingedrukt** houden. **OK** indrukken om de telefoon in te schakelen. **Annuleren** indrukken (of niets doen) om de inschakelprocedure te onderbreken. De inschakelprocedure wordt afgebroken.

Telefoneren



Nummer kiezen

Het toestel moet ingeschakeld zijn (stand-by-stand). Voer het nummer in (altijd inclusief netnummer, eventueel met landnummer). Druk **kort** op **Wissen** om het laatste cijfer te wissen. Als u de toets **ingedrukt** houdt, wordt het hele telefoonnummer gewist. Druk op de toets  om het nummer te kiezen.

Gesprek beëindigen


Druk de verbreektoets  **kort in**. Druk ook op deze toets als uw gesprekspartner als eerste heeft opgehangen.



Volume instellen

Met de bladertoets (boven)  opent u de volumeregeling (alleen tijdens het gesprek mogelijk). Met  stel het volume in.


Bij gebruik van een Car Kit wordt de normale instelling van het toestel niet beïnvloed door de volume-instelling van de Car Kit.

Nummerherhaling


Om het **laatst** gekozen telefoonnummer te kiezen, druk de verbindingstoets  **twee keer in**.

Om eerder gekozen telefoonnummers opnieuw te kiezen, zoek met  het gewenste nummer uit de nummerherhaal-lijst en druk op  om te kiezen.

Toestel bezet


Om het nummer gedurende maximaal vijftien minuten met steeds grotere tussenpozen automatisch opnieuw te kiezen drukt u op **AutoHerh.** Om uw toestel over te laten gaan wanneer het nummer niet langer in gesprek is, drukt u op **Terugbellen** (). Als u op **Prompt** drukt, herinnert een signaaltoon u er na vijftien minuten aan dat u het weergegeven telefoonnummer opnieuw dient te kiezen.

Oproep beantwoorden

Het toestel moet ingeschakeld zijn (stand-by-stand). Een inkomende oproep onderbreekt elk ander gebruik van de telefoon. **Beantw.** of  indrukken.

Een via het netwerk ingekomen telefoonnummer wordt weergegeven. Als dit nummer met de bijbehorende naam in het telefoonboek staat, verschijnt de naam in het display. Indien ingesteld, kan in plaats van het klokpictogram ook een animatie verschijnen (p. 13).

Oproep afwijzen

Afwijzen indrukken of  **kort** indrukken.

Handsfree


U kunt tijdens een gesprek de telefoon neerleggen (handsfree spreken). In dat geval verloopt de communicatie via de luidspreker.

Met **Handsfr.** handsfree activeren. **Ja** inschakelen. Met **Handsfr.** deactiveren.

Deactiveer "handsfree telefoneren" altijd voordat u de telefoon bij uw oor houdt. Dit voorkomt gehoorbeschadigingen.

Gesprek in de wachtstand zetten

 **menu** → **In wacht** →  (u kiest nu een nieuw telefoon-nummer, ook uit het telefoonboek: ).

Met  **menu** → **Wisselgesprek** tussen beide gesprekken heen en weer schakelen.

Voor de tweede telefoonverbinding zullen extra kosten ontstaan.

Aankloppen/Wissel

Mogelijk moet u deze functie eerst aanvragen bij uw provider en het toestel hiervoor instellen (p. 22).

Tijdens een gesprek kunt u de melding krijgen dat er een tweede oproep binnenkomt. U hoort dan tijdens het gesprek een speciale toon. U hebt nu de volgende mogelijkheden:

Tweede gesprek aannemen

Met **Wissel** het nieuwe gesprek aannemen en het actuele gesprek in de wachtstand zetten. Om te wisselen tussen beide gesprekken gaat u telkens als boven beschreven te werk.

Met **☎** het actuele gesprek beëindigen. Dan komt de vraag: „Terug naar het gesprek in de wachtstand?“ Het gesprek in de wachtstand wordt overgenomen: **Ja** of het gesprek in de wachtstand wordt beëindigd: **Nee**.

Nieuw gesprek afwijzen

Het nieuwe gesprek afwijzen: **Afwijzen**. De opbeller hoort een bezetton. Met **Omleiding** indien ingesteld, wordt de nieuwe oproep bijv. naar de mailbox omgeleid (instelling, zie p. 22).

Actueel gesprek beëindigen

Het actuele gesprek beëindigen: **☎**. Met **Beantw.** het nieuwe gesprek aannemen.

Conferentie



De verbinding is tot stand gebracht:

☎ menu → In wacht → **☎** (kies nu een nieuw telefoonnummer)

Als de verbinding tot stand is gebracht, kunt u **☎ menu** openen en Conferentie selecteren. Het gesprek in de wachtstand wordt nu bijgeschakeld. Deze procedure herhalen tot alle gesprekspartners (max. 5) bijgeschakeld zijn.

Beëindigen

Met de verbreektoets **☎** worden alle gesprekken van de conferentie tegelijkertijd beëindigd.

Voor iedere volgende telefoonverbinding zullen extra kosten in rekening worden gebracht.

Gespreksmenu

De functies zijn alleen tijdens een gesprek mogelijk:

☎ menu → Selecteer de functie

Direct kiezen

Het toestel kan worden vergrendeld, waardoor slechts één bepaald nummer kan worden gekozen.

Inschakelen

Menu → Instellingen → Codebeveil.
→ Direct kiezen

Kies indrukken. Voer de toestelcode in (4 tot 8 cijfers). **Zorg ervoor dat u de code niet vergeet!** Bevestig de invoer met **OK**.

Wijzigen indrukken. Tel.nr. uit het telefoonboek (p. 11), kiezen of nieuw invoeren. Aan bevestigen met **OK**.

Gebruik

Houd de **rechter** navigatietoets ingedrukt om te kiezen.

Uitschakelen


Druk op **#** en houd deze toets **ingedrukt** om de toestelcode in te voeren. Bevestig de invoer met **OK** en druk op **Wijzigen**. Uit bevestigen met **OK**.

Telefoonboek

Veel gebruikte telefoonnummers kunt u in combinatie met de bijbehorende naam invoeren in het telefoonboek. Het bellen zelf doet u op een later tijdstip door de betreffende naam te kiezen. Als er een telefoonnummer met naam is opgeslagen, verschijnt de naam op het display zodra deze persoon u opbelt. Nummers die bij elkaar horen, kunt u in een **groep** onderbrengen.

<Nieuw item>

Open het telefoonboek (in de standby-stand).

 (selecteer <Nieuw item>) → **Kies**
→ Invoervelden selecteren en voer de volgende gegevens in:

Nummer: Voer een telefoonnummer altijd met netnummer in.

Naam: Invoeren (Tekst invoeren, p. 12).

Groep: Nummers kunnen in een groep worden ondergebracht, selecteren met **Wijzigen**.

Locatie: Kies de opslaglocatie: **SIM**, **Toestel** of **SIM beveiligd**.

Item nr.: Ieder telefoonnummer krijgt bij het vastleggen ervan een volgnummer toegewezen. Daarmee kan dit telefoonnummer worden gekozen. **Wijzigen** indrukken om het volgnummer te wijzigen.

Opslaan indrukken om het nieuwe item op te slaan.


Tekst invoeren

Druk net zo vaak op de cijfertoets tot het gewenste teken verschijnt. De cursor gaat na een korte pauze verder.

2 **Enmaal** kort indrukken voor een **a**, tweemaal voor de letter **b** etc.
Lang indrukken: cijfers.

Ä, ä, 1-9 Trema's en cijfers worden na de desbetreffende letters weergegeven.

Wissen **Kort indrukken** wist het teken voor de cursor. **Lang drukken** wist de hele naam.

 Verplaats de cursor (naar voren/naar achteren).

**Kort indrukken:** omschakelen tussen: **abc**, **Abc**, **ABC**, **T⁹abc**, **T⁹Abc**, **T⁹ABC**, **123**. Statusweergave in de bovenste regel van het display.
Lang indrukken: Alle invoermodi worden weergegeven.

***** **Kort indrukken:** Speciale tekens selecteren.



Lang indrukken: Open invoermenu.

0 **Druk één of meerdere keren op:** **.,?!' " 0 - () @ / : _ + ~ &**

Lang indrukken: **0** schrijven



1 Voer een spatie in. Tweemaal indrukken = volgende regel.

Een item opvragen/zoeken

Open het telefoonboek , selecteer een naam door de eerste letter in te toetsen of blader en kies met .

Bellen via volgnummer

Elk telefoonnummer krijgt bij invoer in het telefoonboek automatisch een volgnummer toegewezen.

 volgnummer invoeren (in standby-stand) → **#** → 


Item wijzigen

 → Selecteer een item → **Opties**
→ **Bewerk.** →  (selecteer het gewenste invoerveld) → Voer uw wijzigingen door → **Opslaan**.

Locatie:

Een item kan binnen het telefoonboek naar andere opslaglocaties worden verschoven (item wijzigen, p. 12).

SIM (standaard) 
Items die in het telefoonboek op de SIM-kaart zijn opgeslagen, kunnen ook weer in een ander GSM-toestel worden gebruikt.

Toestel 
Wanneer de maximale opslagcapaciteit van de SIM-kaart bereikt is, worden telefoonboekgegevens vervolgens in het toestelgeheugen opgeslagen.




SIM beveiligd




Op speciale SIM-kaarten kunnen telefoonnummers in een beveiligd segment worden opgeslagen. Om zulke gegevens te bewerken is de PIN 2 vereist (p. 9).

Animatie toewijzen



U kunt individuele animaties toewijzen aan telefoonnummers. Zo'n animatie verschijnt in het display zodra er door een dergelijk telefoonnummer wordt gebeld.

 → Selecteer item → **Opties** → **Kies**
 →  Animatie → Selecteer Eigen animaties of Eigen afbeeldingen →  (selecteer Animatie) → **Weerg.** (de animatie wordt weergegeven) → **Kies**

De animatie is aan het telefoonnummer toegewezen. Het verschijnt met een  symbool in het telefoonboek.

Animatie wissen/wijzigen

Wanneer er aan een telefoonnummer een animatie is toegewezen, kan deze desgewenst gewist of vervangen worden.


 → Item met animatie selecteren in het telefoonboek → **Opties** → **Kies**
 →  Animatie → **Wissen** (om de toewijzing te wissen) or → **Kies** (om de huidige animatie weer te geven)

Groepen

Als een telefoonboek veel telefoonnummers bevat, kunt u deze in bepaalde groepen/categorieën onderbrengen, bijv.: Familie, Vrienden, VIP, Andere

Er kan een speciale beltoon klinken (p. 14) en/of er kan een symbool verschijnen, wanneer het telefoonnummer van een oproep geregistreerd is bij een groep.



Selecteer een groep

Menu → Telefoonboek → <Groepen>
 →  (selecteer een groep) → **Lezen**

Alle items van de geselecteerde groep worden weergegeven.

Wijzig de toewijzing van de groep


U kunt een item in het telefoonboek aan een groep toewijzen, wanneer u deze invoert (p. 12).


 → Selecteer item → **Lezen**
 → **Bewerk.** →  (blader naar groep)
 → **Wijzigen** → Selecteer een nieuwe groep → **Opslaan**

SMS aan groep

Een bericht (SMS) kan als „groepsbericht“ aan alle leden van een groep verzonden worden. Wel wordt elke SMS afzonderlijk berekend!

Open <Groepen> in het menu Telefoonboek en blader naar een groep.

Opties → SMS aan groep → **Kies**
 → Bericht opstellen →  (De groep wordt weergegeven) → **OK** → 


Het SMS-bericht wordt naar de eerste geadresseerde verstuurd. Druk opnieuw op  om de volgende verzending te starten. Elke verzending moet worden bevestigd. Hierbij kunnen afzonderlijke geadresseerden worden overgeslagen.

Groepsoproep

U kunt max. 5 groepsleden achter elkaar bellen en alle gesprekspartners vervolgens samenbrengen in een telefoonconferentie (functie moet soms door de provider worden vrijgegeven).

Open <Groepen> in het menu Telefoonboek en blader naar een groep.

Kies → Selecteer de groepsleden die u wilt bellen → **Wijzigen** (groepslid markeren/markering opheffen) → **OK**

Het eerste nummer wordt gekozen. Zodra de verbinding tot stand is gebracht, wordt het gesprek in de wachtstand geplaatst. Met  ga door met de volgende groepsle-

den, totdat u alle gemarkeerde nummers hebt gebeld. **Opties**: Open het menu om bijv. de verbindingen in de wachtstand samen te voegen tot een conferentie.

Groepsbeltonen

U kunt verschillende beltonen toewijzen aan groepen.

Menu → Beltonen → Groepsgespr.

→ Selecteer een groep → **Kies**

→ Selecteer beltoon → **Kies**

Gesprekslijst/ Tijd Kosten

De telefoon slaat de telefoonnummers van de oproepen op, zodat u ze later gemakkelijk weer opnieuw kunt kiezen.

Menu → Gesprekslijst → **Kies**

→ Selecteer de oproeplijst → **Kies**

→ Selecteer een telefoonnummer



Gemiste oproep.



Als het netwerk NummerWeergave ondersteunt, worden van de laatste tien oproepen die u niet heeft aangenomen de nummers opgeslagen, zodat u later kunt terugbellen.

Symbool in standby-stand.

Beant. oproepen



De laatste tien beantwoorde oproepen worden weergegeven. Voorwaarde: Het netwerk ondersteunt „Nummerherkenning“.

Gekozen nrs.

Toegang tot de laatste tien door u gekozen telefoonnummers met .

Lijst wissen

De inhoud van alle oproeplijsten wordt gewist.

Oproeplijsten-menu

Opties Open oproeplijsten-menu.

Tijd Kosten



U kunt tijdens het gesprek de kosten en de tijdsduur laten weergeven en een kostenlimiet instellen voor uitgaande gesprekken.

Menu → Gesprekslijst → Tijd Kosten

Kies een functie:

Laatste gesprek, Alle uitg. opr., Alle inkomende, Overige eenheden

Kies Weergave van de gegevens.

Reset Reset weergave.

OK Beëindig weergave.

Kosteninstelling

Menu → Gesprekslijst → Tijd Kosten

→ Kosteninstelling

Valuta



(PIN 2 vereist)

Valuta aangeven waarin de gesprekskosten moeten worden weergegeven.

Prs. beltegoed



(PIN 2 vereist)

Invoer van de kosten per eenheid/tijd.

Tegoed



(PIN2-code vereist)

Op bepaalde SIM-kaarten kan een kosten- of tijdslimiet worden vastgelegd.

Kies → Instellingen (voer PIN 2-code in)

→ Tegoed → voer het aantal eenheden in

→ **OK**

Bevestig vervolgens het tegoed of zet de teller terug.

Automatische weergave

Na elk gesprek worden de duur en kosten van het laatste gesprek automatisch weergegeven.

Voicemail/ Cell Broadcast

Gespr. bericht/Mailbox

Menu → Berichten → Gespr. bericht

Bij de meeste providers wordt u een mailbox ter beschikking gesteld. In deze mailbox kan een beller een ingesproken bericht voor u achterlaten wanneer

- uw toestel uitgeschakeld of niet gereed voor ontvangst is,
- u de oproep even niet wilt beantwoorden,
- u in gesprek bent (en als **Aankloppen** niet is geactiveerd, p. 22).

Als voicemail niet standaard door uw provider wordt aangeboden, moet u deze service afzonderlijk aanvragen en evt. handmatig instellen. Afhankelijk van de provider kan de volgende beschrijving iets afwijken van uw situatie.

Instellingen

U krijgt van de provider twee telefoonnummers:

Inbelnummer voor mailbox

Dit nummer belt u voor het beluisteren van voice-mail-berichten. Het instellen gaat als volgt:

Menu → Berichten → Gespr. bericht

Selecteer het telefoonnummer uit het telefoonboek of kies/wijzig het en bevestig het met **OK**.

Omleidingsnummer

Telefoonnummer voor oproepomleiding. Het instellen gaat als volgt:

Menu → Instellingen → Omleidingen
→ bijv. Onbeantw opr. → Instellen

Kies het inbelnummer van de mailbox.

OK: Uw aanmelding bij het netwerk zal na enkele seconden worden bevestigd (zie p. 22).

Beluisteren

Een nieuw ingesproken bericht kan als volgt worden aangegeven:

Een Symbool  met signaaltoon of een symbol  met een tekstbericht wordt u op de hoogte gesteld van een nieuwe voicemail. Bel uw mailbox op om de berichten te beluisteren.

Houd **1** **ingedrukt** (evt. mailboxnummer eenmalig invoeren). Bevestig met **OK** of **Mailbox** – afhankelijk van de provider.

Cell broadcast

Sommige providers bieden Cell Broadcast (infokanalen) aan. Als de ontvangst ingeschakeld is, ontvangt u berichten over de geactiveerde thema's in uw „Themalijs“.

Menu → Berichten → Cell broadcast

Ontvang CB

Hier schakelt u de functie Cell Broadcast in en uit. Inschakelen van deze functie vermindert de standby-tijd van de telefoon.

Nwe CB lezen

Alle nog ongelezen Cell Broadcast-berichten worden weergegeven.

Themalijs

In deze lijst kunt u zoveel thema's als u wilt overnemen uit het infokanaal (Thema-index). U kunt zelf 10 thema's met kanaalnummer (ID) en eventueel naam zelf invoeren.

Nieuw thema

<Nieuw thema> selecteren.

- Als er geen Thema-index is, kunt u een thema met kanaalnummer invoeren en met **OK** bevestigen.
- Hebt u de thema-index al ontvangen, dan kunt u een thema selecteren en met **OK** bevestigen.

Lijst selecteren

Opties Lijstmenu openen.

Als u een thema in de lijst hebt gekozen, kunt u dit bekijken, activeren en deactiveren, bewerken en wissen.

Autom. weerg.

Cell Broadcast-berichten worden vanuit de standby-stand weergegeven, waarbij langere teksten automatisch worden doorgebladerd. De automatische weergave kan voor alle of alleen voor nieuwe berichten worden ingesteld.

Overschakelen naar „Weergave hele pagina“: #, vervolgens **Lees CB** indrukken.

Thema-index





De lijst met thema's die door uw provider worden aangeboden, wordt weergegeven. Als dit niet het geval is, moet u de kanaalnummers (ID's) handmatig invoeren (Themalijst). Raadpleeg hiervoor evt. uw provider.


CB-taal

U kunt opgeven of u de Cell Broadcast-berichten in één bepaalde taal of in alle talen wilt ontvangen.

Pictogrammen

 Thema ingeschakeld/uitgeschakeld.

 Nieuwe berichten over het thema ontvangen.

 Berichten reeds gelezen.

Berichten (SMS)

U kunt met uw toestel ook extra lange tekstberichten (van max. 760 tekens) verzenden en ontvangen, die automatisch samengesteld worden uit meerdere "normale" SMS-berichten (Let op de kosten).

Afhankelijk van de provider kunt u via SMS ook e-mail- en faxberichten verzenden of e-mailberichten ontvangen (wijzig indien nodig de instelling).

U kunt ook afbeeldingen en geluiden aan een SMS-bericht toevoegen (p. 18).

Berichten lezen

 verschijnt op het display bij een nieuw bericht. Om het bericht te lezen: navigatietoets links indrukken. Met  bericht regel voor regel doorbladeren.

Antwoordmenu

Antw. Open het antwoordmenu.



Inbox/Outbox



Menu → Berichten → Inbox / of Outbox /

De lijst met opgeslagen berichten wordt weergegeven.

Bericht schrijven

Menu → Berichten → Nieuwe SMS

→  (Bericht opstellen) → 

→  /  (telefoonnummer invoeren of uit het telefoonboek kiezen) → **OK**

Het bericht ter verzending naar het servicecentrum sturen.

Tekstmenu

Opties Open het tekstmenu.

Standaardtekst



In het telefoonboek is ook een aantal standaardteksten opgeslagen die u kunt

gebruiken voor uw berichten. Daarnaast kunt u zelf nog vijf andere standaardteksten opstellen.

Standaardteksten opstellen

Menu → Berichten → Standaardtekst
→ <Nieuw item> →  (stel standaardteksten op) → **Opslaan**

Standaardteksten gebruiken

 (berichttekst opstellen) → **Opties**
→ Tekst invoegen →  (selecteer standaardtekst uit de lijst) → **Kies**

De standaardtekst wordt op de positie van de cursor in de tekst ingevoegd.

Tekstinvoer met T9

Met T9 wordt automatisch het juiste woord gekozen door vergelijking van de achtereenvolgens ingedrukte toetsen met een omvangrijke woordenlijst.

Instellingen

Menu → Berichten → Tekstinvoer

T9 in-/uitschakelen

Menu → Berichten → Tekstinvoer
→ T9-voorkeur → **Wijzigen**

Invoertaal selecteren

Schakel over naar de taal waarin u het bericht wilt schrijven.

Menu → Berichten → Tekstinvoer
→ Invoertaal → **Kies** (zodra u bevestigt, wordt de nieuwe taal ingesteld)

Woord schrijven met T9

Tijdens de invoer wordt de weergave voortdurend aangepast. Het is dan ook het beste om een woord volledig in te voeren zonder op het display te letten.


U hoeft nog slechts **één keer** op de toetsen van de gewenste letter te drukken. Bijvoorbeeld voor het woord "Hotel":

kort indrukken voor T9Abc en vervolgens 4 6 8 3 5 en 1 (een spatie beëindigt een woord).

Schrijf de tekst niet met speciale tekens, zoals Å, maar met standaardtekens, zoals A. T9 zorgt voor de rest.

Let op

0 Punt. Beëindigt een woord als er een spatie volgt. Midden in een woord staat de punt voor een apostrof/koppelteken. bijvoorbeeld **provider.s** = provider's.

 Druk op de navigatietoets aan de onderkant om een woord te beëindigen.

Kort indrukken: omschakelen tussen: abc, Abc, T9abc, T9Abc, T9ABC, 123. Statusweergave in de bovenste regel van het display.
Lang indrukken: alle weergave-opties worden getoond.

*** Druk kort in:** Speciale tekens selecteren (p. 18).

Lang indrukken om het inputmenu te openen (p. 18).


Woordsuggesties T9



Als in de woordenlijst meer woorden voor een toetsenreeks voorkomen, verschijnt eerst het meest waarschijnlijke woord. Het woord moet zijn **gemarkeerd**. Druk vervolgens in   . Het weergegeven woord wordt vervangen door een ander woord. Wanneer dit woord ook onjuist is,    indrukken. Herhaal dit net zo vaak tot het juiste woord wordt weergegeven.

Ga als volgt te werk om een woord aan het woordenboek toe te voegen: **Leren** selecteer. Het laatste voorstel wordt gewist en het woord kan nu zonder T9-ondersteuning worden ingevoerd. Met **Opslaan** wordt het automatisch in het woordenboek opgenomen.


Woord corrigeren

Met T9 geschreven:

Met  ga woord voor woord naar links/rechts tot het gewenste woord wordt gemarkeerd.

Blader opnieuw door de T9-suggesties met  . **Wissen** hiermee wist u het teken links van de cursor en geeft een nieuwe suggestie!

Niet met T9 geschreven:

Met  ga teken voor teken naar links/rechts. **Wissen** hiermee wist u het teken links van de cursor. Tekens worden op de plaats van de cursor ingevoegd.


T9@Text Input is licensed under one or more of the following:
 U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, and 6,011,554;
 Canadian Pat. No. 1,331,057;
 United Kingdom Pat. No. 2238414B;
 Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329;
 Republic of Singapore Pat. No. 51383;
 Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8)
 DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB;
 and additional patents are pending worldwide.

Voer speciale tekens in

Druk **kort ***. De map met tekens wordt weergegeven:

1)	¿	¡	_	;	!	?	,	.	+	-
"	'	:	()	/	*	¤	¥	\$	£
€	&	#	\	@	[]	{	}	%	~
<	=	>		^	§	Γ	Δ	Θ	Λ	Ξ
Π	Σ	Φ	Ψ	Ω						

1) Regel overslaan

Navigeer omhoog/omlaag met  of met de navigatietoetsen. Selecteer **Kies** het teken.

Invoermenu

* lang **ingedrukt** houden. Het invoermenu wordt weergegeven:

Formaat

Invoertaal



Markeren

SMS aan groep

U kunt (SMS-)berichten ook als „Groeps-SMS“ naar alle leden van een groep (p. 13) verzenden.

Beeld & Geluid

U kunt in uw berichten beeld en geluid invoegen.

Bericht opstellen → **Opties** → 
 → Selecteer **Beeld & Geluid** → **Kies**
 →  (om te bladeren naar het vereiste item) → **Kies** (om afbeelding/animatie aan bericht toe te voegen)

In de invoermodus worden geluiden aangeduid door een jokerteken. **Afspelen** vindt alleen plaats op toestellen die deze functie ondersteunen.


Het menu Beeld & Geluid wordt geopend: **Stand. animaties, Standaardgeluid, Eigen animaties, Eigen afbeelding., Eigen geluid**

SMS-profielen

Menu → Berichten → SMS-profielen


SMS-profiel activeren

U kunt het actieve profiel vervangen.

Selecteer een profiel met . Indrukken **Kies** om te activeren.

SMS-profielen instellen

U kunt maximaal 3 SMS-profielen instellen. In deze profielen worden de verzend-eigenschappen van een SMS vastgelegd.

Ga als volgt te werk om in te stellen: Met  selecteer een profiel. Menu openen met **Opties**. Selecteren Instell. wijzigen en bevestigen.

Surf & fun

Internet (WAP)





Menu → Surf & fun
→ Selecteer de functie

Met behulp van WAP (Wireless Application Protocol) haalt u de allernieuwste informatie van internet, die nauwkeurig is afgestemd op de weergavemogelijkheden van uw telefoon. Daarnaast kunt u met WAP melodieën, afbeeldingen en animaties op uw telefoon downloaden. Mogelijk moet u eerst bij uw provider een internetaccount openen.



Internettoegang

Bij het oproepen van de functie wordt meteen de browser geactiveerd. U kunt zelf instellen hoe u op internet komt: Open browser-menu met  en selecteer Instellingen → Beginnen met....


Let op

-  Browser-menu
-  Offline
-  Online
-  Geen netwerk
- * Invoer van speciale tekens, bijv.: @, ~, \, (zie p. 18)
- 0 Meerdere keren indrukken voor: ., ? ! ' " 0 - () @ / : _

Browser-menu

Als de browser actief is, kan het menu worden geactiveerd met  of .

Verbinding beëindigen

Houd  lang ingedrukt om de verbinding te beëindigen.

WAP-profielen

Menu → Surf & fun → Internet
→ WAP-profielen → **Kies**

De voorbereiding van het toestel voor de toegang tot internet is afhankelijk van de provider. De instellingen zijn al door de provider ingevoerd. U kunt direct beginnen. Er zijn reeds toegangsprofielen door de provider aangemaakt. Selecteer een profiel en activeer deze. Het toegangsprofiel moet handmatig worden ingesteld.

Schakel WAP-profielen in

Voordat u op internet gaat, kunt u het actieve profiel wijzigen: Selecteer een profiel en **Kies** indrukken om te activeren.

WAP-profielen instellen

U kunt maximaal 10 WAP-profielen zelf instellen (tenzij ze door de provider geblokkeerd zijn). De in te voeren gegevens kunnen per netwerkaanbieder variëren. Om een nieuw profiel in te stellen selecteert u het profiel en vervolgens **Bewerk.**, en vult u de gegevensvelden in.

Neem indien nodig contact op met uw netwerkprovider voor meer informatie.

Uw internetbrowser valt onder de licentie van:



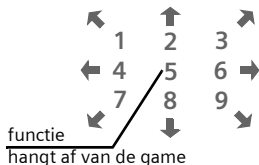
Games

Menu → Surf & fun → Games
→ Selecteer game

Aanwijzingen game

U vindt de aanwijzingen voor iedere game in het optiemenu.

Toetsbediening



of het gebruik van de de navigatietoetsen en de bladertoetsen.

Instellingen

Menu → Surf & fun → Games
→ Instellingen

U kunt de volgende functies voor de games in- en uitschakelen:

Geluiden, Verlichting, Trilsignaal

Eigen afbeelding./Eigen animaties

Menu → Surf & fun → Eigen animaties of
→ Eigen afbeelding.

U kunt de animaties, logo's en screensavers van uw telefoon volgens uw eigen wensen instellen. Afhankelijk van het geselecteerde item zijn verschillende lijsten beschikbaar:

Animatie 1 ... Animatie n of Afbeelding 1 ... Afbeelding n

Selecteer animatie/afbeelding met .
Met **Weerg.** weergegeven.

Downl. nieuw

Er verschijnt een overzicht met beschikbare internetadressen.

Selecteer URL met . De geselecteerde internetpagina wordt opgeroepen met **Internet**.

Screensaver/Logo

Zie afbeeldingenmenu **Opties**.

Menu Afsprakenlijst

Opties Menu openen.

Animatie of afbeelding

Opties Menu openen.

Afbeeldingen ontvangen

Een via **SMS** ontvangen afbeelding (screensaver) wordt aangeduid door een symbool in het display. Door op de **linker** navigatietoets te drukken, start de bitmap-viewer en wordt de afbeelding weergegeven.

Bij downloaden via **WAP** opent de bitmap-viewer automatisch.

Eigen geluid

Menu → Surf & fun → Eigen geluid

U kunt opgeslagen beltonen/melodieën afspelen en beheren. Als u URL's (links) heeft opgeslagen, zullen deze direct naar het internetadres leiden, waarvandaan u meer beltonen kunt downloaden.

Weergeven

Selecteer melodie. De gekozen melodie wordt aan één stuk door afgespeeld met **Afspelen**. **Stoppen**: Weergave beëindigen.

Downl. nieuw

Ga naar de link(s) en surf online om beltonen/melodieën te downloaden.

Beltonenmenu

Opties Menu openen.

Per gemarkeerde optie worden verschillende functies aangeboden.

Melodieën ontvangen

Wanneer er melodieën via **SMS** zijn ontvangen, verschijnt het symbool in het display. Druk op de **linker** navigatietoets om af te spelen.

Bij downloaden via **WAP** wordt het beltonenmenu automatisch na afloop van het downloaden geopend (WAP-profiel, p. 19).

Rekenmachine

Menu → Surf & fun → Rekenmachine

Valutacalculator

Menu → Surf & fun → Valutacalculator

U kunt de onderlinge wisselkoersen van drie verschillende muntsoorten berekenen.

Valuta invoeren

Druk eerst op **OK**, als er nog geen muntsoort is ingevoerd. In de overige gevallen, open **Opties** menu en **Nieuw item** selecteren. Voer aanduidingen voor de muntsoort in en voer de wisselkoersen in.

Omrekenen

Tussen de ingevoerde muntsoorten kunnen allerlei berekeningen worden gemaakt.

⬇️ (selecteer een valutacombinatie uit de lijst) → **Kies** →  (voer het bedrag in) → #

Het resultaat wordt weergegeven. Met **Herhalen** herhaal de berekening met andere gegevens.

Profielen

Menu → Profielen

Met een profiel kunt u verscheidene instellingen in één keer instellen.

- Er zijn vijf profielen met standaardinstellingen voorgeprogrammeerd die kunnen worden gewijzigd: **Normale omgeving**, **Stille omgeving**, **Luidruchtige omgeving**, **Carkit**, **Headset**
- U kunt twee profielen naar wens instellen (<Naam>).
- Het speciale profiel **Vliegt.-modus** is vast ingesteld en kan niet worden veranderd.

Activeren

Selecteer een standaardprofiel of een persoonlijk profiel → **Kies**.

Instelling wijzigen

Selecteer een profiel → **Opties** → Instell. wijzigen

Er wordt een lijst met mogelijke functies weergegeven

Carkit

Alleen bij gebruik van een originele Siemens Car Kit Portable wordt het profiel automatisch geactiveerd als de telefoon wordt aangesloten.

Headset

Alleen bij gebruik van een originele Siemens-headset wordt het profiel automatisch geactiveerd.

Vliegt.-modus

Alle alarmfuncties zijn uitgeschakeld. **Dit profiel kan niet worden gewijzigd.** Als u dit profiel selecteert, wordt het toestel uitgeschakeld zodra u bevestigt dat u dit wilt.

Normaal profiel

Als u de telefoon nadat u deze hebt ingeschakeld weer op normaal gebruik instelt, wordt het standaardprofiel geactiveerd.

Instellingen

Weergave

Menu → Instellingen → Weergave
→ Selecteer een functie

Bitmapstijl

Welkomsttekst

Grote letters

Verlichting


Contrast

Logo (provider)

Taal

Menu → Instellingen → Taal

Instelling van de taal die voor teksten op het display wordt gebruikt. Met de optie „Automatisch“ stelt u de taal in die in uw netwerk wordt gebruikt. Als u een voor u onbegrijpelijke taal hebt ingesteld, kunt u als volgt de standaardtaal van uw netwerk opnieuw activeren:

*#0000# 

Screensaver

De screensaver geeft na een instelbare tijd een afbeelding op het display weer. Als er een oproep binnenkomt of als u een toets indrukt, wordt de functie beëindigd.

Oproepinstell.

Menu → Instellingen → Oproepinstell.

→ Selecteer een functie:

Anoniem bellen



Als deze functie is ingeschakeld, wordt uw telefoonnummer weergegeven op het display van uw gesprekspartner (afhankelijk van de provider). Om deze weergave te onderdrukken, kunt u de modus “Anoniem bellen” activeren.

Aankloppen



Als u zich op deze dienst hebt geabonneerd, kunt u controleren of deze is ingesteld en kunt u de functie in-/uitschakelen met Aankloppen.

Minutentoon

Tijdens een gesprek klinkt na elke minuut een korte signaaltoon.

Menu → Instellingen → Oproepinstell.

→ Selecteer een functie

Carkit

Alleen bij gebruik van een originele Siemens Car Kit Portable wordt het profiel automatisch geactiveerd zodra de telefoon wordt aangesloten.

Autom. antw.

Oproepen worden na enkele seconden automatisch beantwoord.

Headset

Alleen bij gebruik van een originele Siemens-headset wordt het profiel automatisch geactiveerd zodra de headset wordt aangesloten.

Autom. antw.

Oproepen worden na enkele seconden automatisch beantwoord.

Als u niet merkt dat u gebeld wordt, kan er worden meegeluisterd zonder dat u dit wilt!

Omleidingen

U kunt de voorwaarden instellen waaronder oproepen naar uw mailbox of naar andere telefoonnummers worden omgeleid.

Menu → Instellingen → Omleidingen

→ Selecteer een functie:

Omleiding instellen:

Onbeantwoorde oproepen




Bevat de voorwaarden Indien onber., Geen antwoord, Indien bezet

Kies → Instellen →  (Voer het telefoonnummer in waarnaar moet worden omgeleid) → **OK**

Na een korte pauze wordt de omleiding door het netwerk bevestigd.

Alle oproepen




Alle oproepen worden omgeleid. Weergave  op de bovenste regel van het display in de standby-stand.

Statuscontr.

Hiermee controleert u de huidige status van omleidingen voor alle voorwaarden.

Na een korte pauze wordt de actuele informatie door het netwerk verzonden en weergegeven.

- Voorwaarde is ingesteld.
- Niet ingesteld.
-  Status onbekend (bijvoorbeeld bij nieuwe SIM-kaart).

Alles opheffen

Alle ingestelde omleidingen worden verwijderd.

Klok

Menu → Instellingen → Klok
→ Kies een functie.

Tijd/datum

Wijzigen → Voer eerst de tijd en dan de datum (dag/maand/jaar) in.

Tijdnotatie

24-uur of AM/PM

Datumnotatie

DD.MM.JJJJ of MM/DD/JJJJ

Klok weergev.

De tijdweergave in de standby-stand kan in- of uitgeschakeld worden.

Automatisch uitschakelen

Het toestel wordt elke dag op een vooraf ingesteld tijdstip uitgeschakeld.

Boeddh. datum

U kunt omschakelen op de boeddhistische kalender (niet op alle modellen).

Beveiliging

Menu → Instellingen → Beveiliging
→ Kies een functie.

Het toestel en de SIM-kaart zijn met verschillende codes tegen misbruik beveiligd.

Codes

PIN-gebruik, PIN wijzigen, PIN2 wijzigen, Tstcode wijzigen, zie p. 9.

Direct kiezen

In deze modus kan maar **één** telefoonnummer worden gekozen. Druk daarvoor de navigatietoets **rechts** (p. 11) lang in.

Alln deze SIM

Verhindert het gebruik van het toestel met een **andere** SIM-kaart.

Blokking

Door een netwerkblokking wordt het gebruik van uw SIM-kaart beperkt (functie wordt niet door alle providers ondersteund).

Alle uitg. opr.

Alle uitgaande gesprekken, behalve naar het alarmnummer 112, zijn geblokkeerd.

Uitg.internat.

Alleen binnenlandse gesprekken zijn mogelijk.

Uit.int./eigen

Naar het buitenland bellen is niet mogelijk. U kunt wel vanuit het buitenland naar uw eigen land bellen.

Alle inkom. opr.

Het toestel is voor alle inkomende oproepen geblokkeerd.

Bij roaming

U ontvangt geen oproepen wanneer u zich buiten het eigen netwerk begeeft.

Statuscontr.

Nadat de status is opgevraagd, kan het volgende worden weergegeven.

Alles opheffen

Alle ingestelde blokkeringen worden verwijderd.

Toestelnr

Het identificatienummer (IMEI) van het toestel wordt weergegeven.

Netwerk

Menu → Instellingen → Netwerk
→ Kies een functie.

Lijn



Er moeten voor het toestel **twee afzonderlijke** telefoonnummers zijn aangemeld.

Netwerk-info

Hiermee kunt u een lijst van momenteel beschikbare GSM-netwerken opvragen.

Ander netwerk

Het zoeken naar een netwerk wordt opnieuw gestart.

AutomNetkeus

Als de functie „AutomNetkeus“ is ingeschakeld, wordt het eerstvolgende netwerk uit de lijst met uw „voorkeursnetwerken“ gekozen.

Netwerkaanb.

U krijgt dan een lijst te zien met alle wereldwijd bekende GSM-providers en de bijbehorende codes.

Voorkeursnetwerk

Hier vult u de provider in die u bij voorkeur wilt gebruiken wanneer u het bereik van uw eigen netwerk verlaat

Freq.band



Kies GSM 900 of GSM 1800.

Snel zoeken

Als deze functie is ingeschakeld, wordt de verbinding met het netwerk in kortere tijdsintervallen tot stand gebracht.

Gebr.groep



Menu → Instellingen → Netwerk
→ Gebr.groep → Kies een functie.

Als deze dienst door de provider wordt aangeboden, kunnen hiermee groepen worden samengesteld.

Ingeschakeld: Functie in- of uitschakelen. Voor normaal gebruik van het toestel moet de functie „Gebruikersgroep“ uitgeschakeld zijn.

Groep kiezen: U kunt eventueel andere groepen als voorkeursgroep kiezen of toevoegen.

Uitgaande oproepen: Naast de netwerkbesturing van een gebruikersgroep kan hier worden ingesteld of ook uitgaande oproepen buiten de groep zijn toegestaan.


Voorkeursgroep: Als deze functie wordt ingeschakeld, kunnen uitsluitend gesprekken binnen deze standaardgebruikersgroep worden gevoerd.

Standaardinstellingen

Menu → Instellingen → Standaardinstellingen

De standaardinstellingen (fabrieksinstellingen) van het toestel worden hersteld (geldt niet voor de instellingen van de SIM-kaart en het netwerk).

Alternatieve invoer in standby-stand:

* #9999# 

Beltonen

Menu → Beltonen → Kies een functie.

U kunt de geluidssignalen naar wens instellen.

Belsign instel


Schakel alle beltonen in-/uit.

Trilsignaal

Om te voorkomen dat u door het belsignaal van de telefoon wordt gestoord, kunt u in plaats van dit signaal het trilsignaal inschakelen. Het trilsignaal kan ook in combinatie met het belsignaal worden ingeschakeld (bijvoorbeeld in een luide omgeving).

Volume

U kunt voor iedere beltoon het volume instellen.

 Stel het volume in.

OK Bevestig.

-oproepen, Groepsbeltonen, Overige oproepen, Afspraaksignaal, Berichtsignaal

U kunt ook een beltoon toewijzen.

Meer Beltonen

Oproepfilter



Er wordt alleen een belsignaal of trilsignaal geproduceerd bij oproepen vanaf nummers die in het telefoonboek staan of aan een groep zijn toegewezen. Andere oproepen worden alleen op het display gemeld.

Toetstonen

Toetssignaal instellen, opties: **Klik** of **Toon** of **Stil**.

Minutentoon

Tijdens een gesprek klinkt na elke minuut een korte signaaltoon die de gespreksduur aangeeft.

Servicetonen

Schakel service- en alarmsignalen in/uit.

Wekker

In-/uitschakelen

Menu → **Wekker**

Met deze functie kunt u één wektijd instellen. Het alarmsignaal klinkt ook, als de telefoon is uitgeschakeld.

Aan / Uit Schakel het alarm in/uit.


Instellen

Instelling van de wektijd (hh:mm) en met **OK** instellingen bevestigen.

SIM-diensten (opt.)

Uw provider biedt mogelijk speciale toepassingen via de SIM-kaart aan, zoals mobiel bankieren, beursinformatie etc.

Wanneer u een dergelijke SIM-kaart heeft, zullen de SIM-services boven in het hoofdmenu of direct boven de navigatietoets verschijnen (aan de linkerkant).

Symbol van de SIM-services: 

Met het SIM-services-menu, is uw telefoon klaar voor de toekomst en zullen uitbreidingen in het dienstenpakket van uw provider worden ondersteund. Neem voor meer informatie contact op met uw provider.

Verkort kiezen

U kunt met de linker navigatietoets een belangrijk telefoonnummer of een functie programmeren. U kunt onder de cijfers 2 t/m 9 een belangrijk telefoonnummer programmeren (verkort kiezen). Zo kunt u met één druk op de toets een nummer kiezen of een functie starten.

Linker navigatietoets

U kunt met de navigatietoets (links) verkort kiezen als u er een functie/telefoonnummer aan hebt toegewezen.

Wijzigen

Internet → **Wijzigen** → Toepassing in de lijst opzoeken, bijv. **SMS**, **Telefoonnummer** → **Kies**

Gebruiken

De naam „Carol“ dient hieronder slechts als voorbeeld. **Carol** lang **indrukken**.

Snelkeuzetoetsen

Voor het verkort kiezen van telefoonnummers kunnen de cijfertoetsen 2 t/m 9 worden gebruikt. De cijfertoets 1 is voor het voicemail-nummer (p. 15) gereserveerd.

Instellen (bijv.)

Vanuit de standby-stand:

3 → **Wijzigen** → Toepassing in de lijst opzoeken, bijv. SMS, Telefoonnummer
→ **Kies**

Wijzigen (bijv.)

3 lang **ingedrukt** houden.

Toetsblokkering

De toetsblokkering voorkomt dat de telefoon per ongeluk wordt gebruikt. U blijft echter bereikbaar en u kunt nog steeds het alarmnummer bellen.

Druk **lang** op **#** in de stand-by-modus om de toetsen te vergendelen of te ontgrendelen.

Stuurcodes (DTMF)




Stuurcode verzenden

menu → DTMF-code verz.

Tijdens een gesprek kunt u stuurcodes (cijfers) invoeren en op deze manier een antwoordapparaat op afstand bedienen. Deze cijfers worden direct verzonden als DTMF-tonen (stuurcodes). Deze tonen zijn ook hoorbaar als de microfoon is uitgeschakeld.

Het telefoonboek gebruiken

Sla telefoonnummers **en** stuurcodes (DTMF-tonen) als normale items op in het telefoonboek:

 (nummer intoetsen) → **0** (ingedrukt houden totdat een "+" verschijnt) →  (stuurcodes invoeren) → **0** (indien nodig meer pauzes invoegen) →  (een naam invoeren) → **Opslaan**

U kunt de stuurcodes (cijfers) ook zonder een telefoonnummer opslaan en deze tijdens een gesprek verzenden.

Alarmnummer (SOS)

Door op de navigatietoets **SOS** te drukken, kunt u ook zonder SIM-kaart of PIN-code via elk netwerk een alarmnummer bellen (niet in alle landen mogelijk).

Het alarmnummer mag alleen in noodgevallen worden gebruikt!

Vragen & antwoorden

Als u tijdens het gebruik van uw toestel vragen hebt, kunt u 24 uur per dag terecht op www.siemens-mobile.com/customercare. Bovendien bevat de onderstaande tabel een aantal veelgestelde vragen met mogelijke antwoorden.

Vraag	Mogelijke oorzaken	Mogelijke oplossing
Toestel kan niet worden ingeschakeld.	Aan-/uit-toets te kort ingedrukt. Batterij leeg.	Aan-/uit-toets minimaal twee seconden indrukken. Batterij opladen. Oplaadindicatie op display controleren.
Standby-tijd te gering.	Snelzoekfunctie geactiveerd. Displayverlichting ingeschakeld.	Snelzoekfunctie uitschakelen (p. 24). Displayverlichting uitschakelen (p. 21).
Oplaadfout (geen oplaadindicatie op display).	Batterij helemaal ontladen. Contactprobleem. Geen netspanning. Verkeerde lader. Batterij defect.	1) Opladkabel aansluiten. 2) Max. twee uur wachten tot oplaadsymbool verschijnt. 3) Batterij normaal opladen. Stroomvoorziening en verbinding naar het toestel controleren. Batterijcontacten en apparatuurinterface controleren, eventueel reinigen en batterij vervolgens terugplaatsen. Ander stopcontact gebruiken, controleren of er spanning is. Uitsluitend Siemens-accessoires gebruiken. Batterij vervangen.
SIM-fout.	SIM-kaart niet correct geplaatst. De contactpunten van de SIM-kaart zijn vuil. De SIM-kaart heeft het verkeerde voltage. De SIM-kaart is beschadigd (bijvoorbeeld gebroken).	Zorg ervoor dat de SIM-kaart correct is geplaatst. (p. 7). SIM-kaart reinigen met een droge doek Gebruik uitsluitend SIM-kaarten voor 3 volt. Kijk goed of de kaart beschadigd of gebroken is. Ruil de SIM-kaart om bij uw provider.
Geen verbinding met het netwerk.	Signaal te zwak. Buiten het GSM-dekkingsgebied. SIM-kaart ongeldig. Nieuw netwerk niet toegestaan. Netwerkblokkering ingesteld. Het netwerk is overbelast.	Hoger punt/raam opzoeken of naar buiten gaan. Controleer het dekkingsgebied van de provider. Contact opnemen met provider. Handmatig proberen te kiezen of een ander netwerk selecteren (p. 24). Blokkeringen controleren (p. 23). Probeer op een later tijdstip opnieuw te bellen.

Vraag	Mogelijke oorzaken	Mogelijke oplossing
Toestel verliest contact met het netwerk.	Signaal te zwak.	Nieuwe verbinding met het netwerk vindt automatisch plaats (p. 24). Uit- en inschakelen kan dit versnellen.
Bellen niet mogelijk.	Lijn 2 ingesteld. Nieuwe SIM-kaart geplaatst. Limiet eenheden bereikt. Beltegoed verbruikt.	Lijn 1 instellen  (p. 24). Controleren op nieuwe blokkeringen. Limiet met PIN 2 resetten (p. 14). Beltegoed aanvullen.
Bepaalde oproepen niet mogelijk.	Oproepblokkeringen actief.	Blokkeringen kunnen door de provider worden vastgelegd. Controleren (p. 23).
Geen invoer in telefoonboek mogelijk.	Telefoonboek is vol.	Items uit telefoonboek verwijderen.
Voicemail funktioneert niet.	Oproepomleiding naar mailbox niet ingesteld.	Oproepomleiding naar mailbox instellen (p. 15).
SMS (tekstbericht)  knippert.	Geheugenruimte voor SMS-berichten is vol.	Verwijder berichten (SMS), om ruimte te creëren.
Functie kan niet worden ingesteld.	Niet ondersteund door provider of registratie vereist.	Provider bellen.
Geheugenproblemen met beltonen, afbeeldingen, SMS.	Toestelgeheugen is vol.	Bestanden verwijderen.
Geen WAP-toegang, downloaden niet mogelijk.	Profiel niet actief of profielinstellingen onjuist/onvolledig.	Activeer WAP-profiel (p. 19), controleer de instellingen. Neem eventueel contact op met uw provider.
Bericht kan niet worden verzonden.	Provider ondersteunt deze dienst niet. Telefoonnummer van het servicecentrum niet of onjuist ingesteld. Deze dienst is niet in de SIM-kaartovereenkomst inbegrepen. Servicecentrum overbelast. Toestel van ontvanger is niet compatibel.	Navragen bij de provider. Stel het servicecentrum in (p. 18). Provider bellen. Verzending van bericht herhalen. Controleren.
EMS-afbeeldingen -melodieën worden bij de ontvanger niet weergegeven.	Toestel van de ontvanger ondersteunt de EMS standaard niet.	
Geen toegang tot internet.	Onjuist WAP-profiel ingesteld of onjuiste/onvolledige instellingen.	Instellingen controleren, eventueel contact opnemen met provider.

Vraag	Mogelijke oorzaken	Mogelijke oplossing
PIN-fout/ PIN2-fout.	Drie maal onjuiste code ingevoerd.	De bij de SIM geleverde MASTER PIN (PUK) invoeren volgens de aanwijzingen. Als u de MASTER PIN (PUK) kwijt bent, moet u contact opnemen met de provider.
Onjuiste toestelcode.	Drie maal onjuiste code ingevoerd.	Neem contact op met de klantenservice van Siemens (p. 30).
Onjuiste code provider.	Geen autorisatie voor deze dienst.	Provider bellen.
Te veel of te weinig menuopties.	Via de SIM-kaart kunnen door de provider functies zijn toegevoegd of verwijderd.	Navragen bij de provider.
Kostenteller functioneert niet.	Kostenimpuls wordt niet doorgegeven.	Provider bellen.
Beschadiging		
Zware schok.	Batterij en SIM-kaart verwijderen en weer terugplaatsen. Toestel niet verder demonten!	
Toestel is nat geworden.	Batterij en SIM-kaart verwijderen. Onmiddellijk afdrogen met een doek, niet verwarmen. Stekkercontacten grondig drogen. Toestel rechtopstaand aan de lucht laten drogen. Toestel niet verder demonteren!	

Herstel alle fabrieksinstellingen (p. 24): * # 9 9 9 9 # 

Klantenservice

Via onze on-line support op internet ontvangt u snel een duidelijk antwoord op al uw technische vragen en vragen over de bediening van uw toestel:

www.siemens-mobile.com/customercare

De vaak gestelde vragen en hun antwoorden vindt u ook in deze gebruiksaanwijzing in het hoofdstuk „Vragen & antwoorden“, p. 27.

Houd bij het bellen a.u.b. uw aankoopbewijs, het toestelnummer (IMEI, weergave met *#06#), de softwareversie (weergave met *#06#, dan **Info**) en evt. uw klantnummer van de Siemens service bij de hand.

In de landen waar onze producten niet door geautoriseerde dealers worden verkocht, wordt geen service op de onderdelen en/of reparatie gegeven.

In geval van een reparatie of eventuele aanspraken op de garantie ontvangt u snelle en adequate hulp van onze servicecentrale:

Abu Dhabi	0 26 42 38 00
Argentinië	0 80 08 88 98 78
Australië	13 00 66 53 66
Bahrein	40 42 34
Bangladesh	0 17 52 74 47
België	0 78 15 22 21
Bolivia	0 21 21 41 14
Bosnië-Herzegovina	0 33 27 66 49
Brazilië	0 80 07 07 12 48
Brunei	02 43 08 01
Bulgarije	02 73 94 88
Cambodja	12 80 05 00
Canada	1 88 87 77 02 11
China	0 21 38 98 47 77
Denemarken	35 25 86 00
Dubai	0 43 96 64 33
Duitsland *	0 18 05 33 32 26
Egypte	0 23 33 41 11
Estland	06 30 47 97
Filippijnen	0 27 57 11 18
Finland	09 22 94 37 00
Frankrijk	01 56 38 42 00
Griekenland	0 80 11 11 11 16
Hong Kong	28 61 11 18

Hongarije	06 14 71 24 44
Ierland	18 50 77 72 77
IJsland	5 11 30 00
India	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonesië	0 21 46 82 60 81
Italië	02 24 36 44 00
Ivoorkust	05 02 02 59
Jordanië	0 64 39 86 42
Kenia	2 72 37 17
Koeweit	2 45 41 78
Kroatië	0 16 10 53 81
Letland	7 50 11 18
Libanon	01 44 30 43
Libië	02 13 50 28 82
Litouwen	8 52 74 20 10
Luxemburg	43 84 33 99
Macedonië	02 13 14 84
Maleisië	+ 6 03 77 12 43 04
Malta	+ 35 32 14 94 06 32
Marokko	22 66 92 09
Mauritius	2 11 62 13
Mexico	01 80 07 11 00 03
Nederland	0 90 03 33 31 00
Nieuw-Zeeland	08 00 27 43 63
Nigeria	0 14 50 05 00
Noorwegen	22 70 84 00
Oekraïne	8 80 05 01 00 00
Oman	79 10 12
Oostenrijk	05 17 07 50 04
Pakistan	02 15 66 22 00
Paraguay	8 00 10 20 04
Polen	08 01 30 00 30
Portugal	8 08 20 15 21
Qatar	04 32 20 10
Roemenië	02 12 04 60 00
Rusland	8 80 02 00 10 10
Saoedi Arabië	0 22 26 00 43
Servië	01 13 80 95 50
Singapore	62 27 11 18
Slovaakse Republiek	02 59 68 22 66
Slovenië	0 14 74 63 36
Spanje	9 02 11 50 61
Taiwan	02 23 96 10 06
Thailand	0 27 22 11 18
Tsjechische Republiek	2 33 03 27 27
Tunesië	71 86 19 02
Turkeije	0 21 65 79 71 00

Verenigd Koninkrijk.....	0 87 05 33 44 11
Verenigde Arabische Emiraten (VAR)...	0 43 66 03 86
Vietnam.....	84 89 30 01 21
V.S.....	1 88 87 77 02 11
Zimbabwe.....	04 36 94 24
Zuid-Afrika.....	08 60 10 11 57
Zweden.....	0 87 50 99 11
Zwitserland.....	08 48 21 20 00

Toestelgegevens/ onderhoud

Onderhoudstips

- De SIM-kaart dient even voorzichtig te worden behandeld als een bankpas. Niet doorbuigen, door krassen beschadigen of blootstellen aan statische elektriciteit.
- Schoonmaken met een vochtige of antistatische doek zonder chemisch schoonmaakmiddel.
- Bescherm het toestel tegen vocht en stoten. Stel het toestel niet bloot aan direct zonlicht.
- Als u het toestel langere tijd (meer dan een maand) niet gebruikt, kunt u het beste de batterij verwijderen.

Als het toestel en/of de SIM-kaart zijn zoekgeraakt, moet u onmiddellijk de provider bellen om misbruik te voorkomen.

Conformiteitsverklaring

Hiermede verklaart Siemens Information and Communication mobile dat de mobiele telefoon die in deze handleiding wordt beschreven, voldoet aan alle essentiële vereisten en andere van toepassing zijnde bepalingen van de Europese richtlijn 1999/5/EG (R&TTE).

De desbetreffende conformiteitsverklaring (DoC) is ondertekend. Indien gewenst, kunt u een kopie van het origineel opvragen via onze hotline of:

www.siemens-mobile.com/conformity.

CE 0168

Telefoongegevens

GSM-klasse	4 (2 watt)
Frequentiebereik:	880–960 MHz
GSM-klasse:	1 (1 watt)
Frequentiebereik:	1.710–1.880 MHz
Gewicht:	84 g
Afmetingen:	103x46x21,5 mm (75 cm ³)
Li-Ion-batterij:	700 mAh
Bedrijfstemp.:	–10 °C tot 55 °C
Standby-tijd	60 tot 250 uur
Gesprekstijd	90 tot 300 min.
SIM-kaart:	3,0 volt

Batterij-kwaliteitsverklaring

De capaciteit van uw batterij vermindert na elke laad-/ontlaadcyclus. Ook het bewaren van de batterij bij te hoge of te lage temperaturen heeft een geleidelijk capaciteitsverlies tot gevolg. Daardoor kan uw mobiele telefoon aanzienlijk kortere bedrijfstijden per gebruikscyclus vertonen.

De batterij moet binnen 6 maanden nadat u de telefoon heeft gekocht, steeds volledig worden geladen en ontladen. Indien er na deze zes maanden een aanzienlijk capaciteitsverlies van uw batterij optreedt, moet u de batterij vervangen. Koop uitsluitend originele batterijen van Siemens.

Garantiecertificaat

Ongeacht zijn aanspraken ten opzichte van de dealer, kan de gebruiker (klant) aanspraak maken op fabrieksgarantie onder de onderstaande voorwaarden:

- Wanneer het nieuwe apparaat en bijbehorende componenten binnen 24 maanden na aankoop defecten vertonen als gevolg van productie- en/of materiaalfouten, zal Siemens naar eigen keuze het apparaat kosteloos repareren of vervangen door een ander apparaat volgens de laatste stand van de techniek. In geval van delen die aan slijtage onderhevig zijn (bijvoorbeeld batterijen, toetsen, de behuizing, kleine delen van de behuizing, beschermhoezen – voorzover meegeleverd) geldt deze duurzaamheidsgarantie voor zes maanden vanaf de aankoop.
- Deze garantie is niet van toepassing voor zover het defect aan het apparaat het gevolg is van onoordeelkundig gebruik en/of het niet in acht nemen van de informatie zoals vermeld in de gebruiksaanwijzingen.
- Deze garantie geldt niet voor diensten die zijn uitgevoerd door geautoriseerde dealers of de klant zelf (zoals installatie, configuratie, software-downloads). Gebruiksaanwijzingen en eventueel op aparte informatiedragers meegeleverde software zijn eveneens van deze garantie uitgesloten.
- Als garantiebewijs geldt de aankoopbon met de aankoopdatum. Aanspraken die onder deze garantie vallen, dienen binnen twee maanden nadat het defect zich heeft voorgedaan geldend te worden gemaakt.

- Vervangen apparaten resp. bijbehorende componenten die in het kader van de vervanging aan Siemens zijn geretourneerd, worden eigendom van Siemens.
- Deze garantie geldt voor nieuwe apparatuur die gekocht is in de Europese Unie. De garantie wordt verleend door Siemens Nederland N.V., Werner von Siemensstraat 1, 2712 PN Zoetermeer.
- Verdergaande resp. andere aanspraken dan vermeld in deze garantie van de fabrikant zijn uitgesloten, behoudens voor zover aansprakelijkheid berust op bepalingen van dwingend recht, zoals de wettelijke regeling inzake productaansprakelijkheid.
- De duur van de garantie wordt niet verlengd door diensten die in het kader van de garantie tijdens de duur van de garantie worden verleend.
- Voor zover het niet om een garanti geval gaat, behoudt Siemens zich het recht voor, de klant voor het vervangen of repareren kosten in rekening te brengen.
- De bovenvermelde bepalingen beogen geen verandering in de bewijslast ten nadele van de klant.

Neem, om gebruik te maken van deze garantie, telefonisch contact op met Siemens. Het telefoonnummer vindt u in de bijgevoegde gebruikshandleiding.

Accessoires

Energy

Li-Ion-batterij (700 mAh) EBA-510

Reservebatterij voor extra stand-by-tijd en spreektijd.

Travel Charger

Travel Charger ETC-500 (EU)

Reislader met uitgebreid ingangsspanningsbereik (100–240 V).

Car Charger Plus ECC-600

Lader voor sigarettenaansteker in de auto met aansluiting voor extra headset.

Desk Top Charger EDC-510

Met deze tafellader kunt u gelijktijdig de batterij in de telefoon en een reservebatterij opladen.

Headset Basic

HHS-500

Headset voor handsfree telefoneren in full-duplex digitale spraakkwaliteit.

Headset HHS-510

Headset voor handsfree telefoneren in full-duplex digitale spraakkwaliteit. Met Push-to-Talk-toets voor het beantwoorden en beëindigen van gesprekken.

Headset Purestyle HHS-610

Headset met hoogwaardig ontwerp voor handsfree telefoneren in full-duplex digitale spraakkwaliteit. Optimaal draagcomfort dankzij de houder en oortelefoon met scharnier. Met Push-to-Talk-toets voor het beantwoorden en beëindigen van gesprekken.

Automatisch oproepen aannemen (via de mobiele telefoon).

Fashion & Carry

CLIPit™ Covers

Verwisselbare voor- en achterzijden, verkrijgbaar bij uw vakhandel of via onze online shop:

Draagtassen

Diverse tassen zijn verkrijgbaar bij de speciaalzaak, maar u kunt ook onze on-linewinkel bezoeken.

Carkits

Car Kit Portable HKP-500

Voorziening voor handsfree telefoneren met geïntegreerde luidspreker en microfoon waarmee automatisch oproepen kunnen worden aangenomen. Eenvoudig aan te sluiten op de sigarettenaansteker. Bijzonder geschikt als u regelmatig van auto wisselt.

De producten zijn verkrijgbaar in de speciaalzaak, maar ook online bij Siemens Mobile Store:



® Originale Siemens-accessoires

www.siemens.com/shop

SAR

INFORMATIE M.B.T. OPZET/SAR (SPECIFIC ABSORPTION RATE)

MET BETREKKING TOT DE GEVOLGEN VAN ELEKTROMAGNETISCHE STRALING VOLDOET DEZE MOBIELE TELEFOON VOOR WAT BETREFT DE GEZONDHEID VAN DE BEVOLKING AAN DE GRENSWAARDEN VAN DE EU (1999/519/EG).

De grenswaarden zijn onderdeel van een omvangrijk pakket aanbevelingen ter bescherming van de bevolking. Deze aanbevelingen werden door onafhankelijke wetenschappelijke organisaties aan de hand van een regelmatige en grondige beoordeling van wetenschappelijke studies ontwikkeld en getoetst*.

Om ieders veiligheid te garanderen, onafhankelijk van leeftijd en gezondheid, bevatten de grenswaarden een aanzienlijke veiligheidsmarge.

Voordat radioapparatuur op de markt wordt gebracht, moet worden bevestigd dat de apparatuur voldoet aan de Europese wetgeving en/of grenswaarden; pas dan mag het CE-keurmerk worden aangebracht**. De door de Europese Raad aanbevolen grenswaarde voor mobiele telefoons heeft een aparte maateenheid, t.w. de "Specific Absorption Rate" (SAR). Deze SAR-grenswaarde bedraagt 2,0 W/kg***. Zij voldoet aan de richtlijnen van de internationale commissie van niet-ioniserende stralingsbescherming ICNIRP**** en is overgenomen in de Europese norm EN 50360 voor mobiele telefoons. De bepaling van de SAR voor mobiele telefoons is conform de Europese norm EN 50361. Hierbij wordt de maximumwaarde van de SAR bij het maximale vermogen in alle frequentiebanden van de mobiele telefoon bepaald. Tijdens het gebruik ligt het

daadwerkelijke SAR-niveau van de telefoon normaal gesproken ver onder de maximale waarde, aangezien de telefoon op verschillende vermogensniveaus werkt. Het apparaat zendt slechts met het vermogen dat nodig is voor het bereiken van het netwerk.

Over het algemeen geldt: hoe dichter u zich bij een basisstation bevindt, hoe lager het zendvermogen van uw mobiele telefoon is.

De hoogste SAR-waarde van deze mobiele telefoon, gemeten overeenkomstig de norm bedraagt

0,46 W/kg*****.

De SAR-waarde van dit toestel vindt u ook op internet onder **www.siemens-mobile.com**. Alhoewel de SAR-waarde per toestel en plaats waar de telefoon wordt gebruikt kan verschillen, voldoen alle toestellen van Siemens aan de wettelijke bepalingen.

* Zo ziet de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO, CH-1211 Genève 27, Zwitserland) op basis van de wetenschappelijke bevindingen geen enkele noodzaak tot het nemen van bijzondere veiligheidsmaatregelen bij het gebruik van mobiele telefoons.

Overige informatie:
www.who.int/peh-emf, **www.mmfaif.org**,
www.siemens-mobile.com

** Het CE-keurmerk dient als bewijs dat een product voldoet aan de in de Europese Unie geldende wettelijke bepalingen bij het op de markt brengen en in gebruik nemen op de binnenlandse markten binnen de Europese Unie.

*** gemiddelde over 10 g lichaamsweefsel.

**** International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection **www.icnirp.de**

***** SAR-waarden kunnen afhankelijk van de nationale eisen en netbanden variëren. SAR-informatie voor andere regio's vindt u op **www.siemens-mobile.com**

Index

A

Aankloppen	10
Accessoires	33
Afbeelding	20
download	20
in SMS	16, 18
ontvangen	20
Alarmnummer	26
Alle inkomende, netwerkblokkering	23
Alle oproepen, omleiding	22
Alle oproepen, tijd/kosten	14
Alleen deze SIM	23
Animatie	
download	20
Telefoonboek	13
Anoniem bellen	22
Antwoordapparaat (in het netwerk)	15
Autoaccessoires	33
Automatische nummerherhaling	10

B

Band	24
Batterij	
kwaliteitsverklaring	31
laden	7
plaatsen	7
Batterij (Accessoires)	33
Beantwoorde oproepen, oproeplijst	14
Beeldstijl	21
Belsignaal instellen	24
Beltegoed, limiet	14
Beltonen, melodieën	14, 20
Bericht, SMS	16
Beveiliging	9, 23
Bitmaps	20
Browser, WAP	19

C

Call	
in de wacht	10
Carkit	22
Carkits	33
Cell Broadcast (CB)	15
Charger (Accessoires)	33
Codebescherming	23
Codes	9, 23
Conferentie	11
Contrast, display	21

D

Datumnotatie	23
Directe oproep	11
Display	
Beeldstijl	21
contrast	21
hoofdletters	21
provider-logo	21
screensaver	22
symbolen	5
taal	22
verlichting	21
Download	
Afbeeldingen/animaties	20
melodieën	20

E

Eigen afbeeldingen	20
Eigen animaties	20
Eigen melodieën	20
EMS	18
Energy (Accessoires)	33

F

Fabriekinstellingen	24
Fashion & Carry (Accessories)	33
Filter voor oproepen	25
Frequentieband	24

G

Games	19
Gebruikersgroep	24
Gekozen nummers, oproeplijst	14
Geluid	20
in SMS	16, 18
Gemiste oproepen, oproeplijst	14
Gesprek in de wachtstand zetten	10
Groep	
groepsoproep	13
instellingen	13
SMS aan groep	13

H

Handsfree telefoneren	10
Headset	22, 33
Held call	10
Herinnering	10
Hoofdletters	21
Hoofdletters en kleine letters	12, 17
Hoornvolume	10

I	
Identificatienummer (IMEI)	23
IMEI-nummer	23
Inbox, SMS	16
Ingebruikname	6
Ingesproken bericht (mailbox)	15
Inschakelbeveiliging	9
Inschakelen telefoon	8
Instellingen	
beltonen	24
Beveiliging	23
Carkit	22
games	20
headset	22
Klok	23
netwerk	24
Omleiding	22
oproep	22
taal	22
weergave	21
Internet (WAP)	19
Invoertaal, T9	17
K	
Klantenservice	30
Klok	23
Kort bericht (SMS)	16
Kostenlimiet	14
L	
Laden van de batterij	7
Letters schrijven	12
Lijn selecteren, aansluiting	24
Limiet, lengte/kosten	14
Logo (provider)	20, 21
M	
Mailbox	15
Master reset	24
Melodie	
download	20
Menubesturing	9
Minutensignaal	22, 25
Mute, microfoon	11
N	
Netnummer	9
Netwerk	
Geblokkeerd	23
Instellingen	24
Lijn	24
Nieuw SMS-bericht, lezen	16
Nummerherhaling	10
NummerWeergave aan/uit	22
O	
Omleiding	22
Omleidingsnummer	22
Onbeantwoorde oproepen	22
Onderhoudstips	31
Oproep	
aan groep	13
afwijzen	10
beantwoorden/beëindigen	10
beëindigen	10
conferentie	11
Geblokkeerd	23
kosten	14
meerdere tegelijkertijd	11
menu	11
Omleiding	22
wisselgesprek (makelen)	10
P	
Pincode	
fout	29
gebruik	9
invoeren	8
wijzigen	9
Profielen	21
SMS	18
Telefoon	21
WAP	19
Provider-logo	20, 21
R	
Reset de telefoon	24
S	
SAR (Europese Unie)	34
Screensaver	22
Servicesignalen	25
Siemens-hotline	30
Siemens-servicenummers	30
SIM-kaart	
blokkering opheffen	9
plaatsen	6
problemen	27
SMS	
aan groep	13
afbeeldingen/geluid invoegen	18
inbox/outbox	16
lezen	16
profielen	18
tekst invoer met "T9"	17
SMS-bericht	
schrijven	16
Snel zoeken naar een netwerk	24

Snelkeuzetoetsen	26
SOS	26
Speciale tekens	18
Standby-stand	8
Stuurcodes (DTMF)	26
Symbolen	5
T	
T9	
in-/uitschakelen	17
woordsuggesties	17
Tekst invoeren	12
Tekst, voorgeprogrammeerd	16
Tekstbericht	16
Tekstinvoer met T9	17
Telefoon resetten	24
Telefoonblokkeringen	23
Telefoonboek	
animatie invoegen	13
een nummer uit een item bellen	12
nieuw item	12
stuurcode (DTMF-toon) opslaan	26
tekst invoeren	12
Telefoongegevens	31
Telefoonnummer kiezen	9
Terugbellen	10
Tijd/datum instellen	23
Tijd/kosten	14
Toestel bezet	10
Toestelgegeven	31
Toestelidentificatienummer (IMEI)	23
Toetsblokkering	26
Toetssignalen	25
Top cover, my-CLIPit™	33
Trilsignaal	24
Tweede gesprek	11
Tweede telefoonnummer	24

U	
Uitschakelen telefoon	
automatisch	23
handmatig	8
V	
Valutacalculator	21
Veiligheidsvoorschriften	2
Verbindingskosten	14
Verkort kiezen	25
Verlichting, display	21
Verlies van telefoon, SIM-kaart	31
Vliegtuig, profiel	21
Volgnummer, itemnummer	12
Volgnummer, telefoonboek	12
Volume, belseinhaal	25
Volume, hoornvolume	10
Volume, profielen	21
Vorgeprogrammeerde tekst	16
Vragen & antwoorden	27
W	
Waarschuwingssignalen	25
WAP	
browser	19
Weergave op display	
CB	16
Klok	23
tijd/kosten	14
Wekker	25
Welkomsttekst	21
Wisselgesprek	10